

PFLEGEANLEITUNG

2021

CARE & MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Sie haben Möbelstücke oder Accessoires von VITEO erstanden. In Umgebungen mit starker Umweltbelastung und im Objekt- und öffentlichen Bereich sind Möbel einer höheren Beanspruchung ausgesetzt und benötigen demnach eine gründlichere Pflege. Um zu vermeiden, dass diese Stücke durch Witterungseinflüsse, UV-Einwirkung und Umwelteinflüsse etwas von ihrer Schönheit einbüßen, geben wir Ihnen auf den folgenden Seiten einige Tipps, wie Sie die einzelnen Materialien pflegen können, um anhaltende Freude damit zu haben.

CORIAN®

Corian® ist nicht selbstreinigend. Sein ursprüngliches Aussehen lässt sich jedoch durch einfache und sachgerechte Pflege bewahren. Obwohl die Oberfläche keine Flüssigkeiten eindringen lässt, sollten vergossene Flüssigkeiten sofort aufgewischt werden. Verwenden Sie hierzu einfach ein feuchtes Tuch und eine milde Scheuermilch (ohne Granulat) oder einen fettlösenden Allzweckreiniger. Reinigen Sie die Oberfläche stets in großflächigen, kreisenden Bewegungen. Für hartnäckige Flecken befolgen Sie bitte die entsprechenden Anweisungen in dieser Anleitung.

Versuchen Sie im Fall von hartnäckigen Verschmutzungen immer zuerst eine sanfte Reinigungsmethode, bevor Sie die Flecken mit einem ammoniakhaltigen Reiniger für Massivoberflächen behandeln. Verwenden Sie nur bei wirklich hartnäckigen Flecken wie Lilienpollen, Safran oder bei leichten Kratzern einen Kunststoffschweuerschwamm und reiben Sie mit etwas Bleichmittel großflächig über den Fleck bzw. die Kratzer. Spülen Sie danach die Flächen mehrmals mit warmem Wasser ab und wischen Sie sie mit einem weichen Tuch trocken. Um den Glanz anschließend wieder herzustellen, reiben Sie mit einem feuchten Tuch und einer milden Scheuermilch in großflächigen, kreisenden Bewegungen über die gesamte Oberfläche – punktuelle Reinigung kann zu stumpfen Flecken auf der Oberfläche führen.

Stellen Sie niemals heiße Pfannen, insbesondere Gusseisenpfannen direkt auf eine Arbeitsfläche aus Corian®. Schneiden oder zerkleinern Sie niemals auf der Corian® Oberfläche – dies würde die Arbeitsfläche zerkratzen.

You have purchased furniture or accessories from VITEO. In heavy-duty areas such as surroundings with stronger pollution or in the public- or project sector the furniture are exposed to high stress and therefore require more regular maintenance. In order to avoid these items suffering losses in their beauty due to weather, UV-exposure and environmental influences, we would like to provide you with some basic recommendations in the following pages on how to maintain your furniture in order to enjoy them for a longer time.

CORIAN®

Corian® is not self-cleaning, but can be maintained with minimum and professional care to retain its original appearance. Although liquids cannot penetrate Corian®, it is best to wipe up spills as they occur. Just use a damp microfiber cloth with a cream cleaner (granulate-free) or apply a mild abrasive cleanser. Always remember to clean the surface using a large circular motion. In case of stubborn stains, please refer to our cleaning methods described herein.

For tenacious stains, try the gentle method of cleaning first, before removing stains by applying a non-abrasive cleaner or an ammonia based liquid cleaner for solid surfaces. Plastic scrubbing pads must be used only in case of very resistant stains, like lily pollens, saffron or light scratches. With the pad extensively apply some diluted bleach onto the stains or the scratches. Always rinse surface thoroughly with warm water and wipe dry with a soft cloth. To restore the gloss finish, rub over the entire surface with a damp cloth and a mild abrasive cleaner in a large circular motion as spot cleaning can cause dull stains on the surface.

Never place hot cookware, particularly cast iron, directly on a Corian® surface. A Corian® surface can be scratched or gouged if used as a cutting or chopping surface for food preparation.



Versehentliches Verschütten von starken Chemikalien (z.B. Abbeizmittel, Pinselreiniger, Metallreiniger, Ofenreiniger, methylchloridhaltige Reiniger, säurehaltige Abflussreiniger, Nagellack usw.) sollten sofort mit viel Seifenwasser abgespült werden, um eine Beschädigung der Arbeitsflächen zu vermeiden. Ein unbemerkter oder längerer Kontakt mit Chemikalien kann zu einer Beschädigung der Oberfläche führen.

Tägliche Reinigung	A-B-C
Essig, Kaffee, Tee, Zitronensaft, Gemüse,	A-B-C-E-I
Färbemittel, Ketchup	A-B-C-E-I
Schmierfett-, Fett- und Ölrückstände	A-B-C-D-I
Kalk-, Seifen-, Mineralablagerungen	A-B-F-I
Lilienpollen, Safran, leichte Kratzer, Zigarettenbrandfleck, Schuhcreme, Tinte, Filzstift	A-B-C-E-I
Mercurochrom, Blut, Rotwein, Parfüm	A-B-C-D-E-I
Nagellack	A-B-C-G-I
Eisen oder Rost	A-B-C-H-I
Jod, Schimmelpilze	A-B-C-E-I

- A.** Rückstände mit einem weichen Tuch entfernen.
- B.** Oberfläche mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- C.** Ein feuchtes Tuch und eine milde Scheuermilch (ohne Granulat) verwenden.
- D.** Mit einem nicht scheuernden Schwamm und einem Reinigungsmittel oder Reiniger für Massivoberflächen auf Ammoniakbasis über den Fleck reiben.
- E.** Mit einem nicht scheuernden Schwamm und Haushaltsbleiche reinigen. Oberfläche mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- F.** Mit einem nicht scheuernden Schwamm und einem standardmäßigen Haushaltsmittel zur Entfernung von Kalkablagerungen oder Essig über den Fleck reiben. Oberfläche mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- G.** Mit einem nicht scheuernden Schwamm und einem acetonfreien Nagellackentferner über den Fleck reiben. Oberfläche mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- H.** Mit einem nicht scheuernden Schwamm und einem Metallreiniger oder Rostentferner über den Fleck reiben. Mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- I.** Wenn Flecken nicht entfernt werden können, setzen Sie sich bitte mit VITEO in Verbindung.

Accidental spills of strong chemicals (e.g. paint stripper, brush cleaners, metal cleaners, oven cleaners, cleaners containing methylene chloride, acid drain cleaners, nail polish etc.) should be rinsed off promptly with plenty of soapy water to avoid damaging the worktops! Undetected or prolonged exposure to chemicals may damage the surface.

For everyday cleaning	A-B-C
Vinegar, coffee, tea, lemon juice,	A-B-C-E-I
vegetable, dyes, ketchup	A-B-C-E-I
Grease, fat and oil residues	A-B-C-D-I
Hard water scale, soap, minerals	A-B-F-I
Lily pollen, saffron, a light scratch, cigarette burns, shoe polish, ink, marker pen	A-B-C-E-I
Mercurochrome, blood, red wine, perfume	A-B-C-D-E-I
Nail polish spills	A-B-C-G-I
Iron or rust	A-B-C-H-I
Iodine, mildew	A-B-C-E-I

- A.** Remove residues with a soft cloth.
- B.** Rinse surface with warm water and wipe dry with a soft cloth.
- C.** Use a damp cloth and a mild cream cleaner (granulate-free).
- D.** Rub over the stain with a non-abrasive sponge and a cleaner or an ammonia-based liquid detergent for solid surfaces.
- E.** Use a non-abrasive sponge and extensively spread some diluted bleach. Rinse surface several times with warm water and dry with a soft cloth.
- F.** Use a non-abrasive sponge and rub over the stain with a standard household lime-scale remover or vinegar. Rinse surface several times with warm water and dry with a soft cloth.
- G.** Use a non-abrasive sponge and rub over the stain with a non-acetone based nail polish remover. Rinse surface several times with warm water and dry with a soft cloth.
- H.** Use a non-abrasive sponge and rub over the stain with a metal cleaner or rust remover. Rinse surface several times with warm water and dry with a soft cloth.
- I.** If the stain persists, contact VITEO.



EDELSTAHL

Wir verwenden für unsere Möbel 316L (Marine Grade Stainless Steel), die höchste Stahlqualität, die speziell für den Einsatz in Salzwasser- und Meeresumgebung entwickelt wurde. Natürliche Beschaffenheit: Wie jedes Material unterliegt auch Edelstahl einer natürlichen Veränderung, wenn er im Outdoor-Bereich zum Einsatz kommt. Genauso wie Holz eine Patina bildet, ist auch Metall einem solchen Prozess unterworfen.

Geschliffene Ausführung: Durch die geschliffene Edelstahlausführung kommt es leichter zu Ablagerungen am Material. Diese Ablagerungen können an der Oberfläche bei nicht ordnungsgemäßer Pflege zu Flecken, dunklen Stellen und Ablagerungsrost führen.

Edelstahl ist als Material pflegeleicht. Regelmäßiges Abspülen mit klarem, am besten lauwarmem Wasser sowie das Abwischen mit einem weichen Tuch sind unerlässlich. Flugrost entfernen Sie am besten mit „grüner Seife“ (ph Wert von 9 oder 10) oder handelsüblichem Rostentferner oder Edelstahlpflegemitteln (bei VITEO erhältlich). Stärkere Verschmutzungen können mit einem metallfreiem Scotch-Schleifvlies gelöst werden. Hierbei ist die Schliifrichtung des Materials unbedingt beizubehalten. Der Edelstahl muss in regelmäßigen Abständen mit einem Pflegeöl, behandelt werden. Verwenden Sie auf keinen Fall chlorhaltige Reinigungsmittel, diese greifen die Oberfläche stark an. Je nach Standort (Küste/Land) ist der Pflegeaufwand unterschiedlich. Gerade in Küstenregionen (Wind, Sand, Salz) wird die geschliffene Oberfläche sehr strapaziert. Eine regelmäßige Pflege ist daher essentiell. Auch in Gebieten mit starker Luftverschmutzung (Nähe Industriezone) ist eine regelmäßige Kontrolle und Pflege wichtig.

Unsere verwendeten RAL Codes:

Pulverbeschichtung glatt matt		Pulverbeschichtet Feinstruktur	
Weiß	RAL9010	Weiß	RAL9010
Schwarz	RAL9005	Schwarz	RAL9004
		Chestnut	

Unsere verwendeten Edelstahl Qualitäten:

316L Marine Grade Edelstahl: HOME (außer Schaukel und Hängeliege), , DOVE, SLIM
304 Edelstahl: HOME (Schaukel und Hängeliege), AIR, FLEX (Stuhl)

STAINLESS STEEL

For our furniture we use 316L (marine grade stainless steel), the highest grade of steel available on the market, that has been specially developed for use in saltwater and marine environments. Natural properties: Like any other material, stainless steel is equally subject to natural change when used outdoors. Just like wood forms a patina, metal also goes through the same process.

Polished finish: The polished finish of the stainless steel can facilitate deposits on the material. Without proper care dark patches and rust deposits may build up on the surface.

Stainless steel is a low-maintenance material. It is essential to regularly rinse with clean water, which is preferably lukewarm, at regular intervals and wipe dry with a soft cloth. Environmental rust film can be removed easily with clean water and a pH adjusted soap (soap at pH 9 or 10) as well as standard rust removers or commercial stainless steel care (available at VITEO). Stronger soiling can be removed with a metal-free Scotch abrasive fleece. It is essential that you always polish in the direction of the material's grinding lines. After rinsing off the furniture the stainless steel must be treated with care oil at regular intervals; this also provides additional surface protection. In any case do not use cleaning agents that contain chlorine, since these seriously damage the surface. The amount of care required varies according to the particular location (coastal/inland). Especially coastal areas (wind, sand and salt) can damage the brushed surface. Regular care is therefore essential. Regular inspection and care is also important in areas marked by severe pollution (nearby industrial zones).

Our RAL Codes:

Powder coated matt structure		Powder coated fine structure	
White	RAL9010	White	RAL9010
Black	RAL9005	Black	RAL9004
		Chestnut	

Our stainless steel qualities:

316L marine grade stainless steel: HOME (except Swing and Hanging Sunlounger), DOVE, SLIM
304 stainless steel: HOME (Swing and Hanging Sunlounger), AIR, FLEX (Chair)



ALUMINIUM

Zur Reinigung der pulverbeschichteten Oberflächen empfiehlt sich reines Wasser, auch mit geringen Zusätzen von pH-neutralen Mitteln und weiche, nicht scheuernde Tücher zu verwenden. Keinesfalls kratzende oder scheuernde Mittel sowie lösungsmittelhaltige Reiniger verwenden. Achtung: Keinesfalls bei direkter Sonneneinstrahlung pflegen! Oberflächentemperatur <25°C.

Verwenden Sie zur Reinigung neutrale, wässrige Reinigungsmittel. Fettige Rückstände entfernen Sie mit organischen Lösungsmitteln, wie beispielsweise Äthylalkohol, wobei die Einwirkzeit möglichst kurz sein soll. Reiben kann zur Abstumpfung der Beschichtung führen. Schwach alkalische, wässrige Reinigungsmittel sind für die Reinigungszwecke geeignet, wenn die Verarbeitungsvorschriften eingehalten werden.

Wichtig: Die Flächen sind so mild wie möglich zu reinigen und abschließend ausgiebig mit Wasser zu spülen, da durch Reste von Salzen, Säure oder Alkalien Korrosionen ausgelöst werden können. Auf keinen Fall Scheuermittel verwenden! Vermeiden Sie die Reinigung mit stark sauren, alkalischen oder lösungsmittelhaltigen Reinigern (wie z.B. Aceton), Glykolether, Benzine, Verdünnern (z.B. Nitroverdünner), Fleckenwasser sowie Chlorkohlenwasserstoffe.

Unsere verwendeten RAL Codes:

Pulverbeschichtung glatt matt		Pulverbeschichtet Feinstruktur	
Weiß	RAL9010	Weiß	RAL9010
Schwarz	RAL9005	Schwarz	RAL9004
		Chestnut	

Für folgende Kollektionen wird Aluminium verwendet:

AIR, PURE, FLEX (Tisch), SLIM Dining, ADAPT

ALUMINIUM

For cleaning powder coated surfaces use clean water, even with slight PH-neutral additives, and a soft, non-abrasive cloth. Never use scratching, abrasive solutions or solvent-based cleaners. Beware! Never clean the surface in direct sunlight! Surface temperature <25° C.

Suitable products are neutral aqueous cleaners. Strong greasy stains can be removed by applying organic solvents, like for example ethyl alcohol, whereby the exposure time should be as short as possible. Rubbing the surface can in fact cause the coating to appear matte. Weakly alkaline, aqueous cleaners are also suitable, provided that all processing instructions are heeded.

Important note: The surfaces which must be cleaned are to be treated as kindly as possible and finally rinsed thoroughly with water, as residues of salt, alkali and acids may lead to corrosion. Never use abrasive detergents! Unsuitable products are strong acid cleaners, strong acidic alkaline cleaners and solvent-based detergents such as esters and ketones (e.g. acetone), glycol ether, petroleum ether, diluting agents (e.g. cellulose thinner), stain removers as well as chlorinated hydrocarbons.

Our RAL Codes:

Powder coated matt structure		Powder coated fine structure	
White	RAL9010	White	RAL9010
Black	RAL9005	Black	RAL9004
		Chestnut	

Aluminium is used for the following collections:

AIR, PURE, FLEX (Table), SLIM Dining, ADAPT



HOLZ (TEAK/TEAK GEÖLT)

Holz ist eine natürliche Oberfläche, die sich durch UV-Einwirkung, Temperaturunterschiede und Bewitterung verändert. Je nach Holzart kann es zu geringfügigen Verformungen bzw. kleinen Rissbildungen kommen, welche die Stabilität und Haltbarkeit des Holzes jedoch nicht beeinträchtigen. Dieser Vorgang ist ein Teil Ihres Möbels und seines Alterungsprozesses.

Teakholz ist durch den hohen Eigenölanteil auch unbehandelt besonders resistent gegenüber Pilzen, Insekten und Chemikalien. Die Holzqualitäten hängen beim Teakholz stark vom Standort und Stammqualität ab, deshalb setzt VITEO auf eigene Auswahl- und Qualitätsrichtlinien vor Ort.

Unbehandeltes Teak bildet im Laufe der Zeit eine natürliche, silbergraue Patina, die charakteristisch für dieses Holz ist. Bei Verunreinigungen und Schmutzablagerungen aus der Luft wird empfohlen die Oberfläche regelmäßig mittels einer weichen Bürste und Wasser abzureiben. Bei stärkeren Verschmutzungen kann dem Wasser auch Schmierseife hinzugefügt werden. Flecken sollten stets sofort entfernt werden. Falls Ränder oder großflächige Farbrückstände bleiben, sollten Sie diese am Ende der Saison mit einem Holzreiniger behandeln.

Wenn der optische Holzcharakter erhalten bleiben soll, müssen die Möbel je nach Bewitterung jährlich mit Holzöl/Pflegeöl behandelt werden. Das Holz ist vor dem Ölen gründlich zu reinigen (Holzreiniger). Sie sollten dies allerdings erst machen, wenn das Holz einige Monate im Freien gestanden hat, da ein zu schnelles Ölen zur Fleckenbildung führen kann. Dieser Vorgang verlängert nicht die Lebensdauer Ihres Möbelstücks, sondern ist eine rein optische Maßnahme. Ölen Sie Holz niemals in der prallen Sonne, da es dadurch zu Fleckenbildung kommt. Bitte achten Sie bei der Verwendung handelsüblicher Holz-/Pflegeöle, dass diese für den Außenbereich geeignet sind.

Achtung: Sollten Holzmöbel im Winter mittels Hüllen abgedeckt werden, muss darauf geachtet werden, dass das Holz immer wieder durch entsprechende Belüftung abtrocknen kann, damit eine oberflächliche Schimmelbildung vermieden wird.

WOOD (TEAK/OILED TEAK)

Wood is a natural surface which tends to change because of UV-exposure, temperature differences and weathering. Depending on the kind of wood used there can be minor deformations or small cracks which however do not affect the stability and durability of the wood. This procedure is a characteristic of your furniture and a part of its aging process.

Teak wood is particularly resistant to fungi, insects and chemicals due to its high oil content even when untreated. The quality of teak wood depends mainly on the location and trunk quality, which is why VITEO uses its own selection and quality guidelines on site.

Untreated teak forms a natural silver-grey patina over time, which is characteristic for this kind of wood. In the case of airborne dirt and dirt deposits, it is recommended to rub the surface regularly with a soft brush and water. In case of heavier soiling, soft soap can be added to the water. Stains should always be removed immediately. In case of remaining rings or extensive traces of colour, treat your furniture with a wood cleaner at the end of the season.

If the optical wood character is to be preserved, the furniture must be treated annually with wood oil/care oil, depending on weather conditions. The wood must be cleaned thoroughly (wood cleaner) before being oiled. Make sure though, that you do not oil your furniture before exposing it at least a couple of months to the outdoors, as this is likely to cause stains on your furniture when oiling them too soon. The oiling does not extend the life of your furniture, but is a purely optical measurement. Never oil wood in the blazing sun, as this will cause staining. Please ensure when using a commercial wood and care oil that they are suitable for outdoor use.

Warning: If wooden furniture is to be covered with covers in winter, it must be ensured that the wood can dry off through appropriate ventilation, in order to avoid mould growth on the surface.



SICHTBETON

Sichtbeton ist ein Naturprodukt und unterliegt daher externen Einflussgrößen, welche nicht oder nur schwer kontrolliert werden können. Hierzu zählen einerseits die Offenporigkeit der Betonoberfläche, andererseits entstehen durch die Materialspannung ab bestimmten Dimensionen leichte Schüsselungen. Zur Charakteristik der Betonoberfläche zählt die Bildung feiner Haarrisse bei der Trocknung. Vor allem im Bereich von Ausnehmungen kann es zu feinen Rissbildungen kommen. Auch Lufteinschlüsse und Lunkerlöcher an den Seitenteilen, sowie feine Lufteinschlüsse in der Oberfläche sind Teil der Betonstruktur und können nicht vermieden werden. Sie haben jedoch keinen negativen Einfluss auf die Oberfläche und stellen keinen Reklamationsgrund dar. Betonflächen im Außenbereich unterliegen einer natürlichen Verwitterung. Diese kann nie gänzlich unterbunden werden. Farbunterschiede bzw. Ausbleichungen und Ausblühungen durch Sonneneinstrahlung sowie Regen sind eine Charakteristik des Sichtbetons und lassen sich durch Beschichtungen zwar eindämmen, jedoch nie ganz verhindern.

Der Offenporigkeit wird durch eine Imprägnierung entgegengewirkt. Die Beständigkeit der Betonprodukte hängt von der Art und Häufigkeit der Pflege ab. Die Oberflächen bilden im Laufe des Gebrauchs eine Patina, welche zu den wesentlichen Charakterzügen einer Betonoberfläche zählt und als ästhetisches Merkmal gesehen wird. Die Oberfläche der Produkte aus Sichtbeton wird werkseitig imprägniert, sodass ein Eindringen von Flüssigkeiten vermindert wird. Es ist jedoch wichtig zu wissen, dass die Oberfläche Flüssigkeiten wie zum Beispiel Rotwein- oder auch Ölflecken nicht standhält. Sämtliche Betonoberflächen können mit handelsüblichen Reinigern für Natur- und Kunststeine und Steinseifen gepflegt werden. Ausgenommen sind stark saure oder basische Reiniger (Zitrus- oder Essigreiniger) und Reiniger mit mechanischen Hilfsmitteln (Granulatreiniger, Scheuermilch). Weniger stark beanspruchte Oberflächen können mit Seifenwasser und einem feuchten Lappen gereinigt werden. Die gereinigten Oberflächen sollten stets mit reinem Wasser nachgespült werden. Vom Gebrauch kratzender Reinigungsschwämme oder Bürsten ist abzuraten.

ACHTUNG: Vor einer Reinigung mittels Hochdruckreiniger ist im Falle von Möbeln aus Sichtbeton dringend abzuraten. Der Wasserdruck kann zu irreparablen Schäden an der Oberfläche führen.

CONCRETE

Fair-faced concrete is a natural material and is subject to external factors, which cannot be controlled at all or just in a very difficult way. One of the main characteristics of the concrete surface is its open-cell structure as well as the shallow pits of the plates as a result of forcing tensions, from certain dimensions on. Among the characteristics of the concrete surface is also the building of fine cracks when concrete is being dried. Fine cracking may appear especially in proximity of openings. Little holes on the side plates as well as air bubbles on the surface are part of the material and cannot be prevented. Yet they do not have any negative impact on the surface and do not represent grounds for complaint. Concrete areas outdoors are subject to natural weathering and other influences, which cannot be eliminated. Colour alterations and fading caused by sunlight and rain as well as concrete efflorescence are also typical of the fair-faced concrete. Their effects can be contained by coating but cannot be prevented completely.

The open-cell structure can be counteracted by means of impregnation. The durability of the concrete products depends on how and how often maintenance is performed. In the course of their use, surfaces build a patina that is part of the essential characteristics of concrete and which is therefore to be regarded as an aesthetic feature. This applies in particular to "cloudy" areas and darker spots at the margins which are typical of that material. The surface of the concrete products is being impregnated in order to reduce the penetration of liquids. It is important to mention that the surface does not resist liquids such as red wines or oils. All concrete surfaces can be maintained with standard cleaners for natural and artificial stones as well as stone soaps. Strong acid or alkaline cleaning agents (citric or vinegar cleaners) and cleaners with mechanical devices (scouring agents and granulate detergents) are excluded instead. Please always refer to the instructions provided by the manufacturer. You can also use soap water and a damp cloth to clean surfaces that are rarely used. The cleaned areas should always be rinsed with clear water afterwards. We recommend not using sponges with scrubbing finishes or brushes as they may damage the surface.

WARNING: Do not use a high-pressure cleaner to treat your concrete furniture, as the water pressure can cause irreparable damages on the surface.



SLING ACRYLIC PVC

Mit einem Fokus auf dezenten Mustern, die wie Strukturen wirken, ermöglicht Ihnen Sunbrella Sling eine elegante Indoor-Ästhetik im Außenbereich. Im Vergleich zu traditionellen PVC-Slings, die steif und unbequem sind, vereint Sunbrella Sling die Stärke von PVC mit der Weichheit der Sunbrella-Acrylgarne und bietet so hervorragenden Komfort. Durch die Kombination natürlicher Farbpaletten mit außergewöhnlichen Garnen, die dem Material Struktur und ein luxuriöses Erscheinungsbild verleihen, ist Sunbrella Sling die perfekte Wahl für Möbel auf Terrassen.

UV-Beständigkeit: 5/5

Am besten erhalten Sie die Schönheit Ihrer Sunbrella-Stoffe, indem Sie Schmutz abbürsten, bevor er sich im Stoff festsetzt. Wenn Sie etwas verschütten, wischen Sie es sofort ab oder säubern Sie einen Fleck möglichst bald nach dem Entstehen. Je schneller Sie Flecken reinigen, desto leichter lassen sie sich entfernen. Achtung: Chemisches Reinigen beschädigt die Beschichtung.

IOS

Generell empfehlen wir Ihnen, Ihre Möbel mit Schutzhüllen (bei VITEO erhältlich) abzudecken, wenn sie längere Zeit im Freien stehen (z.B. über den Winter), da diese sowohl vor Witterungseinflüssen als auch vor Verschmutzung (z.B. Rußteilchen) schützen und die Lebensdauer Ihrer Möbel deutlich verlängern.

IOS ist ein extrem leichtes Abdeckmaterial, das aufgrund einer speziellen Beschichtung schmutz- und wasserabweisend ist. Es weist eine Wassersäule von 1670mm auf und ist somit wasserdicht. Das Material ist äußerst reißfest und im zusammengelegten Zustand weist es ein sehr geringes Volumen auf. Da die Schutzhülle genäht wird, besteht die Möglichkeit, dass bei Starkregen oder stehendem Wasser im Nahtbereich, Wasser in sehr geringen Mengen durchdringen kann. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.

Wenn Sie ihre Abdeckung reinigen möchten, verwenden Sie dazu reines, lauwarmes Wasser bzw. eine milde Seifenlauge, die Sie mit einer weichen Bürste auftragen. Nach mehrmaliger Reinigung empfehlen wir, die Abdeckung, welche eine Imprägnierung aufweist, einer Nachimprägnierung zu unterziehen (es werden hierzu Imprägniermittel im Fachhandel angeboten bzw. bieten diesen Dienst auch chemische Reinigungen an).

ACRYLESTER-STYROL-ACRYLNITRIL (ASA)

ASA (im Einsatz bei SHOWER und GARDENWALL) ist ein schlagzäher, witterungsbeständiger Kunststoff. ASA bildet hochwertige, glänzende und kratzfeste Oberflächen und zeigt eine sehr gute Beständigkeit gegenüber Wasser, Ölen und Fetten, Alkohol sowie Witterungseinflüssen.

Der Kunststoff kann mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger oder mit einem Allzweckreiniger behandelt werden. So lassen sich einfache Verunreinigungen problemlos entfernen. Bei hartnäckigen Flecken empfehlen wir die Verwendung eines Schmutzradierers (weißer Schwamm), eine besondere Kunststoff-Verbindung, die die Oberfläche weder angreift noch zerstört. Der Schmutzradierer funktioniert nur, wenn er mit Wasser angefeuchtet wird und kann so lange verwendet werden, bis nichts mehr übrig ist.

SLING ACRYLIC PVC

With a focus on subtle patterns that look like structures, Sunbrella Sling gives you an elegant indoor aesthetic in the outdoor area. Unlike traditional PVC slings, which are stiff and uncomfortable, Sunbrella Sling combines the strength of PVC with the softness of Sunbrella acrylic yarns and therefore offers outstanding comfort. By combining natural colour palettes with exceptional yarns that give the material structure and its luxurious look, is Sunbrella Sling the perfect choice for furniture on terraces.

UV resistance: 5/5

The best way to preserve the beauty of your Sunbrella fabrics is to brush off dirt before it settles into the fabric. If you spill something, wipe it off immediately or clean a stain as soon as you can. The faster you clean stains, the easier they will be to remove. Warning: Chemical cleaning will damage the coating.

IOS

We generally recommend to use protective covers (available at VITEO) for your furniture, if they are constantly exposed to the outdoors (e.g. also in winter), as the covers do not only protect from weathering but also from contaminations (e.g. rust particles), thus broadly extend the lifetime of your furniture.

IOS is a very light material, which is perfect to be used outdoors and also due to its resistance to water and dirt. It has 1670mmWS and is waterproof. The material is very tear resistant and space saving in its folded state. The cover is sewed together, which means there is a slight chance that some water can seep through the cover when it is raining heavily or due to standing water. This does not constitute grounds for a complaint.

If you want to clean your protective covers, please use clean warm water or a soapy water, which must be applied with a soft brush. After cleaning several times we recommend to have those protection covers, which have an impregnation, to impregnated again (impregnation agents are available in specialized shops, or dry-cleaners offer this service, as well).

ACRYLIC ESTER-STYROL-ACRYLONITRILE (ASA)

ASA (used for SHOWER and GARDENWALL) is an impact resistant, weatherproof plastic material. It helps manufacturing top quality, glossy and scratch-proof surfaces. It shows a high resistance against water, oil, grease or alcohol as well as against adverse weather influences.

ASA can be cleaned with a standard cleaning agent for plastics or an all-purpose cleaner, that should remove light contaminations easily. For tenacious stains we recommend the use of a dirt eraser (white sponge), a special synthetic compound that does not attack the surface nor damage it. The eraser does only work when moistened with water and can be used until it is gone.



OUTDOOR DUSCHE

Die Outdoor Dusche besteht aus einem ausgeklügelten System, bei dem Wasser über ein Rinnsystem komprimiert wird. Grundlage für eine einwandfreie Funktion ist eine regelmäßige Wartung des Produktes.

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel. Wischen Sie die Dusche mit einem feuchten Tuch ab, oder verwenden Sie handelsübliche Kunststoffreiniger. Bei kalkhaltigem Wasser können die Düsen verstopfen. Um Schäden zu verhindern, spülen Sie das Kanalsystem mit handelsüblichen Kalkentferner. Bitte reinigen Sie die Dusche regelmäßig bzw. tauschen Sie das Sieb. Siebe bzw. Schlauchklemmen sind Verschleißteile und müssen von Zeit zu Zeit getauscht werden (Kein Reklamationsgrund). Reinigen Sie den Edelstahlring mit klarem, lauwarmen Wasser.

Die Dusche ist nicht frostsicher, also für den Winterbetrieb nicht geeignet. Gefrierendes Wasser kann irreparable Schäden verursachen. Für die Verstaung im Winter schließen Sie den Schlauch ab, kippen die Dusche zur Seite des Anschlusses und lassen Sie das Wasser ablaufen. Lagern Sie die vollständig getrocknete Dusche am besten in der Originalverpackung an einem frostfreien, trockenen Raum.

KISSEN

Für unsere Kissen verwenden wir Stoffe von Sunbrella und JAP Anstoetz. Unsere Kissenbezüge bestehen aus spinndüsegefärbten Acryl und sind mit einer speziell schmutzabweisenden Imprägnierung ausgestattet. Lassen Sie die Auflagen daher bei starkem Regen nicht im Freien. Falls die Kissen dennoch durchnässt werden, lehnen Sie sie an eine Wand damit das Wasser optimal ablaufen kann. Warten Sie bis die Kissen vollständig trocken sind und lagern Sie diese niemals im nassen oder feuchten Zustand! Bei längerer Lagerung (z.B. im Winter) achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation um Schimmelbildung zu verhindern. Halten Sie die Auflagen von Feuer und Hitzequellen fern.

Die UV Klassifizierung 4-5/5 ist Grundlage für eine hohe und lange Farbbeständigkeit der Stoffe.

Regelmäßige Pflege erleichtert die Reinigung. Wir empfehlen, den Stoff einfach mit einer weichen Bürste zu reinigen. Vom Gebrauch von Hochdruckreinigern wird dringend abgeraten. Nach dem Waschen im Freien trocknen lassen. Unsere Bezüge sind waschbar (Schonwaschgang). Bitte beachten Sie diese Pflegehinweise:



OUTDOOR SHOWER

The Outdoor Shower consists of a sophisticated system in which water is compressed by a flow system. Regular maintenance of the product is the basis for flawless functioning.

Do not use abrasive cleaners. Wipe off the shower with a damp cloth or use standard plastic cleaners. If the water is limy the nozzles might get blocked. In order to avoid damages do flush the sewer system with a standard lime remover. Please clean the shower regularly and/or replace the sieves. Sieves or hose clamps are wearing parts and must be replaced from time to time (This does not constitute grounds for a claim). Clean the stainless steel ring with clean, lukewarm water.

The shower is not frost-proof therefore it is not suitable for outdoor use in winter. Frozen water can cause irreparable damages. For winter storage take off the hose, tilt the shower towards the connector and let the water run out. Store the completely dry shower - preferably in the original packaging - at a frost-protected, dry room.

CUSHION

For our cushions we use fabrics from Sunbrella and JAP Anstoetz. Our cushion covers are made of dope dyed acrylic and have a special stain resistant coating. Make sure that you take the cushions indoors when it starts to rain. If cushions become soaked then place them on one edge and allow the water to drain away until they are thoroughly dry. Do not store cushions when they are wet or moist. Before prolonged storage (i.e. during winter) take care of adequate air circulation to prevent formation of mould. Keep the cushions away from fire or other heat sources.

The UV classification 4-5/5 is the basis for a high and long-lasting colour fastness of the fabrics.

Regularly maintaining your fabric makes it easier to clean. We recommend simply cleaning it with a soft brush. We strongly advise against using a high-pressure cleaner to wash the fabric. Once cleaned, leave it to dry in the open air. You can machine wash our fabrics (delicate wash cycle). Pay attention to these instructions:





Das Bügeln auf Stufe 2 (ohne Dampf) imprägniert den Stoff erneut (Seal nicht bügeln!). Mit dem Bügelvorgang reaktiviert sich die wasserabweisende Schicht und gleicht etwaige Beschädigungen wieder aus. Nach dem Waschen sollte das Gewebe nachimprägniert werden. Achtung: Chemisches Reinigen beschädigt die Beschichtung.

Die Polsterung eines Möbels individualisiert den Komfort. Im Laufe der Zeit passt sich das Kissen der Anatomie des Nutzers und seinen Sitzgewohnheiten an.

Bei voluminösen Polsterelementen ist der Polsteraufbau meist weich und locker. Gestalterisch gewünschte oder modelltypische Wellenbildungen der Bezüge sowie Sitzabdrücke sind typische Kennzeichen der legeren Polsteroptik. Besondere, warentypische Eigenschaften ergeben sich durch die verwendeten Materialien und ihre Zusammensetzung. Sie sind naturgegeben (Naturmerkmale) oder produktionsbedingt (Herstellungstechnik oder Warenkonstruktion) und können nicht beeinflusst werden. Ein leichtes Nachlassen der Sitzfestigkeit bei neuen Polstermöbeln ist normal, setzt sich danach aber nur noch minimal spürbar fort.

Tipp: Wechseln Sie ab und zu Ihren Lieblingsplatz oder tauschen Sie lose Kissen, damit die Sitzpolster gleichmäßig beansprucht werden.

Je nach Optik und Modellkonzeption wird zusätzlich eine genähte Hülle oder ein Vlies und ein Spinnvlies eingesetzt. Diese Hülle oder das Vlies verhindert, dass das Bezugsmaterial auf der Polsterung scheidet und gibt dem Polstermöbel seine weiche Optik. Zudem sorgt es für einen Klimaausgleich beim Sitzen. Durch das Einsinken in die Pölster dehnt sich der Bezug. Bei legeren Polsterungen können sich beim Hinein setzen des Weiteren Vertiefungen der Kammernähte auf dem Polsterbezug abzeichnen.

Lose Füllmaterialien verdichten sich unter dem Körperdruck. Es kann zu Ausformungen kommen. Lose Kissen, und Dekokissen einfach aufschütteln und aufklopfen, damit sich die losen Füllmaterialien verteilen und sich keine Kammern abzeichnen.

Ironing on the second level (without steam) re-impregnates the fabrics (do not iron Seal fabrics!). Ironing reactivates the water-repellent surface and repairs small damages in the layer. We also recommend that you re-waterproof the fabric after each washing. Warning: Chemical cleaning damages the water-repellent coating.

The upholstery of a piece of furniture individualises comfort. Over time, the cushion adapts to the user's anatomy and seating habits.

The upholstery structure of voluminous upholstery elements is usually soft and loose. Wave formations of the cover cushions and seat imprints are typical features of casual upholstery. The materials used and their composition give the upholstery special, typical properties. They are natural (natural characteristics) or production-related (manufacturing technique or fabric construction) and cannot be influenced. A slight decline in the firmness of the seat cushion of new upholstered furniture is normal, but is only noticeable to a minimum afterwards.

Tip: Change from time to time your favourite place or exchange loose cushions so that the seat cushions are evenly used.

Depending on the look and model concept, a sewn cover or a fleece and a spun fleece are used. This cover or fleece prevents the cover material from rubbing against the upholstery and gives the upholstered furniture its soft appearance. It also compensates for the climate when sitting. Sitting on the upholstery expands the cover. In case of casual upholstery, indentations in the chamber seams may also appear on the upholstery cover when sitting in.

Loose filling materials compress under body pressure. Forming can occur. Loose cushions and decorative cushions can simply be shaken and tapped on so that the loose filling material spreads evenly and no chambers are visible.

POLSTERARTEN

VITEO besticht neben Design und Ästhetik vor allem durch ein fühlbar revolutionäres Sitzgefühl. Das Zusammenspiel aus Formen, gemütlich-loungigen Kissen, hochwertigstem Sitzkomfort und speziell ausgewählten Stoffen lädt zum Entspannen und Wohlfühlen ein. Hochwertige, von Hand verarbeitete Hightech-Materialien bilden auch bei der Polsterung die Grundlage für widerstandsfähige und besonders langlebige Produkte. Darüber hinaus sind die Kissen pflegeleicht und dauerhaft schön – perfekt für den Außenbereich.

Für den optimalen Sitzgenuss sorgt bei der Kollektion SLIM ein hoch-elastischer Kaltschaum, welcher mit der Kissenhülle, einem Vlies und einem zusätzlichen Spinnvlies versteppt ist. Die Kissen der HOME und BANDOLINE Kollektion sind mit einem hochwertigen Schaumstoff mittlerer Stauchhärte ausgestattet und sorgen für einen angenehmen Komfort.

SLIM & DOVE KISSEN CUSHION



- Schaumstoff Padding**
HR Kaltschaum (hoch elastisch)
HR cold foam (highly elastic)
- Anti-Rutschmatte**
Anti-Slip mat

- Kissenbezug** Cushion cover
Material Sunbrella wasserabweisend, Schaumstoff, Vlies und Spinnvlies miteinander versteppt
Material Sunbrella waterrepellent, foam, fleece and spunbond are quilted together

COMFORT FILL SOFT SYSTEM

Mit dem neuen Comfort Fill Soft System, einer weichen und auch optisch schönen Polsterung, die ein sehr sanftes Einsitzen ermöglicht, werden die Kissen der PURE Kollektion noch bequemer.

Die PURE Sitz-, Rücken- und Seitenkissen sowie Dekokissen sind mit Comfort Fill Soft System ausgestattet. Optimaler Komfort: Wählen Sie zwischen zwei Ausführungen.

Das Comfort Fill Classic System besteht aus einem Polyether Schaumstoffkern, einem darauf liegenden abgenähten Kammernkissen, welches mit einer losen Hightech-Faser gefüllt ist und einer genähten Poly-Hülle. Der neue dreischichtige Aufbau sorgt für einen unvergleichlichen Sitzgenuss. Damit das lose Füllmaterial nicht zu stark wandert, ist das Kissen mit Nähten in Kammern abgeteilt. Das lose Füllmaterial erlaubt einen sehr individuellen Sitzkomfort.

Die zweite Ausführung Comfort Fill Soft SEAL verfügt zusätzlich zur klassischen Polsterung über eine wasserdichte Zwischenhülle (VITEO SEAL dry system).

Mit der Comfort Fill Soft Ausführung entspricht die Kollektion verschiedensten Ansprüchen. Der Sitz- und Liegekomfort kann mit losen Rücken- und Dekokissen jeder Situation perfekt angepasst werden.

UPHOLSTERY TYPES

In addition to design and aesthetics, VITEO impresses with a truly revolutionary seating experience. The interplay of shapes, comfortable lounging cushions, high-quality seating comfort and specially selected fabrics invites you to relax and feel good. High-quality, hand-crafted high-tech materials form the basis for resistant and particularly long-lasting upholstery products. In addition, the cushions are easy to clean and permanently beautiful - perfect for outdoor use.

A highly elastic cold foam, which is quilted with the cushion cover, a fleece and an additional spun fleece, ensures optimum seating enjoyment for the SLIM Collection cushion. The cushions of the HOME and BANDOLINE collection are equipped with a high-quality foam of medium compression hardness and provide a pleasant comfort.

HOME, AIR & *LOW KISSEN CUSHION



- Schaumstoff Padding**
Mittlere Stauchhärte
Medium form retention level
* Hohe Stauchhärte
* High form retention level

- Kissenbezug** Cushion cover
Material Sunbrella, wasserabweisend
Material Sunbrella, water repellent

COMFORT FILL SOFT SYSTEM

With the new Comfort Fill Soft System, a soft and also optically beautiful upholstery, the cushions of the PURE collection become even more comfortable. The Comfort Fill System makes a very soft sitting possible.

The PURE seat, back and side cushions as well as deco cushions are equipped with the Comfort Fill Soft System. Optimum comfort: Choose between two options.

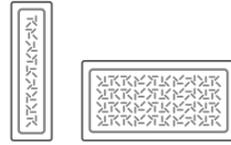
The Comfort Fill Classic System consists of a polyether foam core, a sewn-on chamber cushion filled with a loose high-tech fibre and a sewn-on polythene cover. The new three-layer construction ensures an incomparable seating experience. To prevent the loose filling material from moving too much, the cushion is divided into chambers with seams. The loose filling material allows a very individual seating comfort.

The second version Comfort Fill Soft SEAL has a waterproof interlayer in addition to the classic upholstery (VITEO SEAL dry system).

With the Comfort Fill Soft version, the collection meets the most diverse requirements. The sitting and lying comfort can be perfectly adapted to every situation with back and deco cushions.

PURE **KISSEN** CUSHION**Sitzkissen** Seat Cushion
Comfort Fill Soft

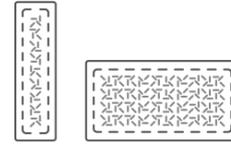
- Schaumstoffkern** Foam core
Polyether Schaumstoff,
Polyether foam
- Lose Hightech Faser Füllung in abgenähten Kammern und Poly-Hülle** Loose high-tech fibre filling in stitched chambers and poly-sleeve
- Kissenbezüge** Cushion cover
Material Sunbrella/JAP
wasserabweisend Material
Sunbrella/JAP water repellent
- Anti-Rutschmatte**
Anti-Slip mat

**Rücken-, Seitenkissen**
Back, Side Cushion
Comfort Fill Soft

- Lose Hightech Faser Füllung in Vlieshülle** Loose high-tech fibre filling in fleece cover
100% Polyester 100% polyester
- Kissenbezüge** Cushion cover
Material Sunbrella/JAP
wasserabweisend Material
Sunbrella/JAP water repellent

PURE **KISSEN** CUSHION SEAL**Sitzkissen** Seat Cushion
Comfort Fill Soft

- Schaumstoffkern** Foam core
Polyether Schaumstoff,
Polyether foam
- Lose Hightech Faser Füllung in abgenähten Kammern und Poly-Hülle** Loose high-tech fibre filling in stitched chambers and poly-sleeve
- VITEO SEAL dry system**
Wasserdichte Zwischenhülle
Water proof layer
- Kissenbezüge** Cushion cover
Material Sunbrella/JAP
wasserabweisend Material
Sunbrella/JAP water repellent
- Anti-Rutschmatte**
Anti-Slip mat

**Rücken-, Seitenkissen**
Back, Side Cushion
Comfort Fill Soft

- Lose Hightech Faser Füllung in Vlieshülle** Loose high-tech fibre filling in fleece cover
100% Polyester 100% polyester
- VITEO SEAL dry system**
Wasserdichte Zwischenhülle
Water proof layer
- Kissenbezüge** Cushion cover
Material Sunbrella/JAP
wasserabweisend Material
Sunbrella/JAP water repellent

DECO **KISSEN** CUSHION

Comfort Fill Soft

- Lose Hightech Faser Füllung in Vlieshülle** Loose high-tech fibre filling in fleece cover
100% Polyester 100% polyester
- Kissenbezüge** Cushion cover
Material Sunbrella/JAP
wasserabweisend Material
Sunbrella/JAP water repellent

DECO **KISSEN** CUSHION SEAL

Comfort Fill Soft

- Lose Hightech Faser Füllung in Vlieshülle** Loose high-tech fibre filling in fleece cover
100% Polyester 100% polyester
- VITEO SEAL dry system**
Wasserdichte Zwischenhülle
Water proof layer
- Kissenbezüge** Cushion cover
Material Sunbrella/JAP
wasserabweisend Material
Sunbrella/JAP water repellent

VITEO
SEE YOU
OUTSIDE

T +43 (0) 316 3170 - 5555
office@viteo.com
viteo.com

X-TEC GmbH
Innovationspark 2
8321 St. Margarethen an der Raab
Austria/Österreich

T +43 (0) 316 3170 - 4600
office@xtec.at
xtec.at

